

# IX. SZAKASZ – EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

## BEVÉTELEK — SAJÁT FORRÁSOK

Szám adatok

Cím	Címsor	2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
4	KÜLÖNBÖZŐ UNIÓS ADÓK, LEVONÁSOK ÉS JÁRULÉKOK	1 019 000	943 000	713 236,37
9	EGYÉB BEVÉTELEK	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Összesen</b>	<b>1 019 000</b>	<b>943 000</b>	<b>713 236,37</b>

### 4. CÍM — KÜLÖNBÖZŐ UNIÓS ADÓK, LEVONÁSOK ÉS JÁRULÉKOK

Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
4 0	A díjazásokat érintő levonások	576 000	521 000	386 451,43
4 1	Nyugdíjjárulékok	443 000	422 000	326 784,94
	<b>4. cím — Összesen</b>	<b>1 019 000</b>	<b>943 000</b>	<b>713 236,37</b>

### 4 0. ALCÍM — A DÍJAZÁSOKAT ÉRINTŐ LEVONÁSOK

Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés	2012/2014
4 0	A díjazásokat érintő levonások				
4 0 0	<i>Az intézmény tagjai, a tisztviselők és egyéb alkalmazottak bére, fizetése és juttatásai utáni adóbevételek</i>	498 000	446 000	331 882,41	66,64 %
4 0 3	<i>Az intézmény tagjai, tisztviselők és egyéb aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak béréből levont átmeneti hozzájárulásokról származó bevételek</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Az intézmény tagjai, tisztviselők és egyéb aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak bérét terhelő speciális levonásokból származó bevételek</i>	78 000	75 000	54 569,02	69,96 %
	<b>4 0. alcím — Összesen</b>	<b>576 000</b>	<b>521 000</b>	<b>386 451,43</b>	<b>67,09 %</b>

#### 4 0 0. jogcímsorozat — Az intézmény tagjai, a tisztviselők és egyéb alkalmazottak bére, fizetése és juttatásai utáni adóbevételek

Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
498 000	446 000	331 882,41

Megjegyzések

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és

hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az Európai Közösségeket illető adó alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Az európai adatvédelmi biztos feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 2002. július 1-jei 1247/2002/EK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat (HL L 183., 2002.7.12., 1. o.).

### **4 0 3. jogcímcsoport — Az intézmény tagjai, tisztviselők és egyéb aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak béréből levont átmeneti hozzájárulásokból származó bevételek**

#### *Szám adatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig hatályban lévő változat 66a. cikke.

Az európai adatvédelmi biztos feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 2002. július 1-jei 1247/2002/EK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat (HL L 183., 2002.7.12., 1. o.).

### **4 0 4. jogcímcsoport — Az intézmény tagjai, tisztviselők és egyéb aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak bérét terhelő speciális levonásokból származó bevételek**

#### *Szám adatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
78 000	75 000	54 569,02

#### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

## **4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK**

#### *Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés	2012/2014
4 1	Nyugdíjjárulékok				
4 1 0	<i>A személyzet nyugdíjrendszerbe fizetett járulékai</i>	443 000	422 000	326 784,94	73,77 %
4 1 1	<i>A nyugdíjjogosultság személyzet által történő átvitele, illetve megváltása</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>4 1. alcím — Összesen</b>	<b>443 000</b>	<b>422 000</b>	<b>326 784,94</b>	<b>73,77 %</b>

#### **4 1 0. jogcímcsoport — A személyzet nyugdíjrendszerbe fizetett járuléka**

##### *Szám adatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
443 000	422 000	326 784,94

##### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 83. cikke (2) bekezdése.

#### **4 1 1. jogcímcsoport — A nyugdíjjogosultság személyzet által történő átvitele, illetve megváltása**

##### *Szám adatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

##### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 4. cikke, 11. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint VIII. mellékletének 48. cikke.

### **9. CÍM — EGYÉB BEVÉTELEK**

##### *Szám adatok*

Cím Alcím	Címsor	2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
9 0	Egyéb bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	<b>9. cím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>

### **9 0. ALCÍM — EGYÉB BEVÉTELEK**

##### *Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés	2012/2014
9 0	Egyéb bevételek				
<b>9 0 0</b>	<b>Egyéb bevételek</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	
	<b>9 0. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

#### **9 0 0. jogcímcsoport — Egyéb bevételek**

##### *Szám adatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi költségvetés	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

##### *Megjegyzések*

Ez az előirányzat az egyéb bevételek feltüntetésére szolgál.

# KIADÁSOK — KIADÁSOK

## Szám adatok

Cím	Címsor	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
1	AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK	6 111 256	5 375 983	4 995 837,11
2	ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS EGYÉB MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	2 321 000	2 285 426	2 262 708,00
3	EURÓPAI ADATVÉDELMI TESTÜLET	p.m.	p.m.	
10	EGYÉB KIADÁSOK	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Összesen</b>	<b>8 432 256</b>	<b>7 661 409</b>	<b>7 258 545,11</b>

## 1. cím — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
1 0	Az intézmény tagjai	5	1 190 013	740 448	680 808,34
1 1	Aktív állomány	5	4 921 243	4 635 535	4 315 028,77
	<b>1. cím — Összesen</b>		<b>6 111 256</b>	<b>5 375 983</b>	<b>4 995 837,11</b>

## 1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

### Szám adatok

Cím Alcím Jögcímcsoport Jögcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés	2012/2014
1 0	Az intézmény tagjai					
<b>1 0 0</b>	<b>A tagok bére, juttatásai és egyéb pótlékai</b>					
1 0 0 0	Bérek és juttatások	5.2	638 459	644 322	606 102,72	94,93 %
1 0 0 1	Szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével összefüggő pótlékok	5.2	130 000	p.m.	0,—	
1 0 0 2	Átmeneti juttatások	5.2	296 000	p.m.	10 579,62	3,57 %
1 0 0 3	Nyugdíjak	5.2	40 000	32 000	0,—	
1 0 0 4	Előzetes előirányzat	5.2	11 160	p.m.	0,—	
	<i>1 0 0. jögcímcsoport — Részösszeg</i>		1 115 619	676 322	616 682,34	55,28 %
<b>1 0 1</b>	<b>Az intézmény tagjaival kapcsolatos egyéb kiadások</b>					
1 0 1 0	Szakmai továbbképzés	5.2	15 000	4 732	0,—	
1 0 1 1	Kiküldetési és útiköltségek, valamint egyéb járulékos kiadások	5.2	59 394	59 394	64 126,00	107,97 %
	<i>1 0 1. jögcímcsoport — Részösszeg</i>		74 394	64 126	64 126,00	86,20 %
	<b>1 0. alcím — Összesen</b>		<b>1 190 013</b>	<b>740 448</b>	<b>680 808,34</b>	<b>57,21 %</b>

### 1 0 0. jögcímcsoport — A tagok bére, juttatásai és egyéb pótlékai

#### 1 0 0 0. jögcím — Bérek és juttatások

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
638 459	644 322	606 102,72

### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az európai adatvédelmi biztos feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 2002. július 1-jei 1247/2002/EK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat (HL L 183., 2002.7.12., 1. o.).

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a tagok illetményének és juttatásainak finanszírozása, valamint a bérekre és a járandóságnak a foglalkoztatás helyétől különböző országba átutalt részére alkalmazandó korrekciós együttható kihatásai,
- az intézmény által a baleset- és foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó biztosításra fizetett munkáltatói járulék (0,87 %),
- az intézmény hozzájárulása (3,4 %) a betegségbiztosításhoz,
- szülési támogatás,
- halál esetén fizetendő juttatások.

### 1 0 0 1. jogcím — Szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével összefüggő pótlékok

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
130 000	p.m.	0,—

### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjainak (és családtagjaiknak) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor járó utazási költségek, a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor járó letelepedési és hazatelepülési támogatások, valamint a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor járó költözési költségek fedezésére szolgál.

### 1 0 0 2. jogcím — Átmeneti juttatások

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
296 000	p.m.	10 579,62

### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 7. cikke.

Ez az előirányzat az átmeneti juttatások, a családi támogatások és az intézmény korábbi tagjainak lakóhelye szerinti ország vonatkozásában alkalmazandó korrekciós együttható fedezésére szolgál.

### 1 0 0 3. jogcím — Nyugdíjak

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
40 000	32 000	0,—

### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 8., 9., 15. és 18. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjainak öregségi nyugdíja és a lakóhelyük szerinti ország vonatkozásában alkalmazandó korrekciós együttható, valamint a túlélő házastársak és árvák nyugdíja és a lakóhelyük szerinti ország vonatkozásában korrekciós együttható fedezésére szolgál.

## 1 0 0 4. jogcím — Előzetes előirányzat

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
11 160	p.m.	0,—

### Megjegyzések

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által végrehajtott esetleges bér- és nyugdíjkorrekciók hatásaként felmerülő kiadások fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és csak a megfelelő címsorokhoz való átcsoportosítás után használható fel a költségvetési rendeletnek megfelelően.

## 1 0 1. jogcímcsoport — Az intézmény tagjaival kapcsolatos egyéb kiadások

### 1 0 1 0. jogcím — Szakmai továbbképzés

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
15 000	4 732	0,—

### Megjegyzések

Ez az előirányzat a nyelvtanfolyamok, szemináriumok és szakmai képzések költségeinek fedezésére szolgál.

### 1 0 1 1. jogcím — Kiküldetési és útiköltségek, valamint egyéb járulékos kiadások

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
59 394	59 394	64 126,00

### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 6. cikke.

Ez az előirányzat a kiküldetések során járó utazási költségek és napidíjak, valamint a kiküldetések során felmerülő többlet- vagy különleges kiadások fedezésére szolgál.

# 1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNY

## Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés	2012/2014
1 1	Aktív állomány					
<b>1 1 0</b>	<b>A tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak bére, juttatásai és egyéb pótlékai</b>					
1 1 0 0	Bérek és juttatások	5.2	4 138 405	3 872 366	3 572 485,58	86,33 %
1 1 0 1	Szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, valamint az áthelyezéssel összefüggő pótlékok	5.2	50 000	70 564	30 564,00	61,13 %
1 1 0 2	Fizetett túlóra	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 3	Rendkívüli segélyek	5.2	—	p.m.	0,—	
1 1 0 4	A szolgálati jogviszony idő előtti megszüntetésével összefüggő juttatások és különböző hozzájárulások	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 5	Előzetes előirányzat	5.2	—	p.m.	0,—	
	<i>1 1 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>		4 188 405	3 942 930	3 603 049,58	86,02 %
<b>1 1 1</b>	<b>Egyéb személyzet</b>					
1 1 1 0	Szerződéses alkalmazottak	5.2	203 389	158 917	172 429,92	84,78 %
1 1 1 1	Gyakornoki költségek és személyzetcserevel összefüggő költségek	5.2	179 428	179 428	149 428,00	83,28 %
1 1 1 2	Egyéb szolgáltatások és szerződéses alapon végzendő munkák	5.2	51 202	51 202	99 202,00	193,75 %
	<i>1 1 1. jogcímcsoport — Részösszeg</i>		434 019	389 547	421 059,92	97,01 %
<b>1 1 2</b>	<b>A személyi állománnyal kapcsolatos egyéb kiadások</b>					
1 1 2 0	Kiküldetési és útiköltségek, valamint egyéb járulékos kiadások	5.2	112 686	112 686	112 686,00	100,00 %
1 1 2 1	Munkaerő-felvételi költségek	5.2	6 789	6 789	6 789,00	100,00 %
1 1 2 2	Szakmai továbbképzés	5.2	78 500	84 874	83 374,00	106,21 %
1 1 2 3	Szociális ellátás	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 2 4	Orvosi szolgálat	5.2	14 844	14 844	14 844,00	100,00 %
1 1 2 5	Uniós bölcsődék, óvodák és egyéb, iskolaidő utáni gyermekmegőrző központok	5.2	80 000	80 000	67 938,00	84,92 %
1 1 2 6	A személyzet tagjai közötti kapcsolatok és egyéb szociális kiadások	5.2	6 000	3 865	5 288,27	88,14 %
	<i>1 1 2. jogcímcsoport — Részösszeg</i>		298 819	303 058	290 919,27	97,36 %
	<b>1 1. alcím — Összesen</b>		<b>4 921 243</b>	<b>4 635 535</b>	<b>4 315 028,77</b>	<b>87,68 %</b>

## Megjegyzések

A jelen alcímben szereplő előirányzatokra 1,1 %-os átalányalapú csökkentést alkalmaztak.

### 1 1 0. jogcímcsoport — A tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak bére, juttatásai és egyéb pótlékai

#### 1 1 0 0. jogcím — Bérek és juttatások

## Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
4 138 405	3 872 366	3 572 485,58

## Megjegyzések

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

— a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak alapilletménye,

- a családi támogatások, ideértve a családfői támogatást, az eltartott gyermek után nyújtott támogatást és az iskoláztatási támogatást is,
- a külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások,
- az intézmény által betegségbiztosításra, valamint baleset- és foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó biztosításra fizetett munkáltatói járulékok,
- a Munkanélküli Különalapba fizetett intézményi hozzájárulás,
- az ideiglenes alkalmazottak számára a származási országukban való nyugdíjjogosultság létrehozását vagy fenntartását lehetővé tevő intézményi befizetések,
- a bérekre és a járandóságnak a foglalkoztatás helyétől különböző országba átutalt részére alkalmazandó korrekciók együttható kihatásai,
- szülési támogatás,
- a foglalkoztatás helyéről a származási országba való utazás átalányköltsége,
- lakásbérleti és közlekedési támogatások, reprezentációs átalányjuttatások,
- utazási átalányjuttatások,
- a számvitelért felelős tisztviselőket és az előlegelszámoló tisztviselőket megillető különleges juttatás.

1 1 0 1. jogcím — Szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, valamint az áthelyezéssel összefüggő pótlékok

*Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
50 000	70 564	30 564,00

*Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak (és családtagjaiknak) a szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, illetve földrajzi áthelyezésükkel kapcsolatos utazási költségei (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 7. cikke), a letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési juttatás (VII. melléklet 5. és 6. cikke), a költözési költségek (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 9. cikke), továbbá az olyan alkalmazottaknak járó ideiglenes napidíjak fedezésére szolgál, akik szolgálati jogviszonyuk megkezdését követően igazoltan lakhelyváltoztatásra kényszerültek (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 10. cikke).

1 1 0 2. jogcím — Fizetett túlóra

*Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 56. cikke és VI. melléklete.

Ez az előirányzat a túlóradíjaknak a fent említett rendelkezésekben foglalt feltételek melletti kifizetésére szolgál.

1 1 0 3. jogcím — Rendkívüli segélyek

*Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
—	p.m.	0,—



### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 76. cikke.

Ez az előirányzat a különösen nehéz helyzetbe került tisztviselők és egyéb alkalmazottak érdekében tett intézkedések költségeinek fedezésére szolgál.

1 1 0 4. jogcím — A szolgálati jogviszony idő előtti megszüntetésével összefüggő juttatások és különböző hozzájárulások

### *Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 41., 50., 64., 65. és 72. cikke, valamint IV. melléklete.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a nem aktív státusba helyezett vagy a szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak fizetendő juttatások,
- a fenti juttatásokban részesülők betegségbiztosítására fizetett munkáltatói járulék,
- a fenti juttatásokra alkalmazandó korrekciós együttható kihatásai, valamint a pénzügyi év folyamán a Tanács által jóváhagyott esetleges illetménykorrekciók hatásaként felmerülő kiadások.

1 1 0 5. jogcím — Előzetes előirányzat

### *Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
—	p.m.	0,—

### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 65. és 65a. cikke, valamint XI. melléklete.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által végrehajtott esetleges illetmény- és juttatáskiigazítások hatásaként felmerülő kiadások fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és csak a megfelelő címsorokhoz való átcsoportosítás után használható fel a költségvetési rendeletnek megfelelően.

## **1 1 1. jogcímcsoport — Egyéb személyzet**

1 1 1 0. jogcím — Szerződéses alkalmazottak

### *Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
203 389	158 917	172 429,92

### *Megjegyzések*

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a szerződéses alkalmazottak foglalkoztatásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.

## 1 1 1 1. jogcím — Gyakornoki költségek és személyzetcserével összefüggő költségek

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
179 428	179 428	149 428,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat a gyakornokok számára biztosított juttatások, utazási és kiküldetési költségek, valamint a gyakornoki időszak alatti baleset- és betegségbiztosítás fedezésére szolgál.

Az előirányzat ezen felül egyrészt az európai adatvédelmi biztos, másrészt a tagállamok és az Európai Gazdasági Térségben (EGT) részt vevő EFTA-országok közszféréja, valamint nemzetközi szervezetek közötti személyzetcserékhez kapcsolódó kiadások fedezésére is szolgál.

## 1 1 1 2. jogcím — Egyéb szolgáltatások és szerződéses alapon végzendő munkák

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
51 202	51 202	99 202,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat azon szolgáltatások költségeinek fedezésére szolgál, amelyeket nem az intézményhez tartozó személyek, köztük az ideiglenes alkalmazottak végeznek.

## 1 1 2. jogcímcsoport — A személyi állománnyal kapcsolatos egyéb kiadások

### 1 1 2 0. jogcím — Kiküldetési és útiköltségek, valamint egyéb járulékos kiadások

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
112 686	112 686	112 686,00

#### Megjegyzések

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 71. cikke, valamint VII. mellékletének 11., 12. és 13. cikke.

Ez az előirányzat az utazási költségeknek, a kiküldetési napidíjak kifizetésének és a kiküldetés teljesítése során felmerülő járulékos vagy rendkívüli költségeknek a fedezésére szolgál.

### 1 1 2 1. jogcím — Munkaerő-felvételi költségek

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
6 789	6 789	6 789,00

#### Megjegyzések

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31. cikke és 33. cikke, valamint III. melléklete.

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az európai ombudsman 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.) az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról.

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság főtitkárainak, a Bíróság hivatalvezetőjének, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága főtitkárának, továbbá az ombudsman képviselőjének 2002. július 25-i 2002/621/EK határozata (HL L 197., 2002.7.26., 56. o.) az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának szervezeti felépítéséről és működéséről.

Ez az előirányzat a 2002/621/EK határozat 3. cikkében említett versenyvizsgák szervezésével kapcsolatban felmerülő kiadásoknak, valamint a felvételi elbeszélgetésen és orvosi vizsgálaton részt vevő jelöltek utazási és ellátási költségeinek a fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat az ideiglenes és a szerződéses alkalmazottak kiválasztására irányuló eljárás megszervezésével kapcsolatos költségeket is fedezi.

A működési követelmények által kellően indokolt esetekben az Európai Személyzeti Felvételi Hivatallal folytatott egyeztetést követően ez az előirányzat az európai adatvédelmi biztos által szervezett versenyvizsgákra is felhasználható.

## 1 1 2 2. jogcím — Szakmai továbbképzés

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
78 500	84 874	83 374,00

### Megjegyzések

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24a. cikke.

Ez az előirányzat a külső és belső szakmai továbbképzések és átképzések költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az intézményközi alapon szervezett – külső és belső – nyelvoktatást is.

Ez az előirányzat fedezi továbbá az oktatási és technikai eszközökkel kapcsolatos költségeket is.

## 1 1 2 3. jogcím — Szociális ellátás

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

Ez az előirányzat a fogyatékkal élők támogatását célzó intézményközi politika részeként – a rendelkezésre álló költségvetési források lehetőségein belül és a tartózkodási hely szerinti vagy a származási ország nemzeti joga által biztosított jogosultságok kimerítését követően – a fogyatékoság miatt szükségesnek ítélt, kellően megalapozott nem orvosi költségek visszatérítésére szolgál a fogyatékosággal élők (az aktív állományban lévő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak, házastársaik, valamint az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata értelmében eltartottnak minősülő gyermekeik) számára.

## 1 1 2 4. jogcím — Orvosi szolgálat

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
14 844	14 844	14 844,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat az arra jogosult tisztviselők és egyéb alkalmazottak éves orvosi vizsgálatával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, beleértve az e vizsgálatok során kért labor- és orvosi vizsgálatokat is.

## 1 1 2 5. jogcím — Unió bölcsődék, óvodák és egyéb, iskolaidő utáni gyermekmegőrző központok

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
80 000	80 000	67 938,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai adatvédelmi biztosnak az unió bölcsődékekkel, óvodákkal és egyéb, iskolaidő utáni gyermekmegőrző központokkal kapcsolatos kiadásokhoz való hozzájárulásának fedezésére szolgál.

## 1 1 2 6. jogcím — A személyzet tagjai közötti kapcsolatok és egyéb szociális kiadások

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
6 000	3 865	5 288,27

### Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi kapcsolatok előmozdítását szolgáló kezdeményezések – például alkalmazotti klubok, sportkörök, kulturális tevékenységek – ösztönzése és pénzügyi támogatása, valamint egy (kulturális, szabadidős tevékenységekre stb. szolgáló) állandó szabadidőközpont költségeihez való hozzájárulás, valamint
- a Személyzeti Bizottság által szervezett tevékenységek (kulturális és szabadidős tevékenységek, étkezések stb.) költségeihez való hozzájárulás.

Ez az előirányzat fedezi annak a mobilitási tervnek a végrehajtását is, amelynek célja az, hogy a személyzet tagjait a tömegközlekedési eszközök igénybevételére és a személygépkocsik használatának csökkentésére ösztönözze, és így mérsékelje a szén-dioxid-kibocsátást.

## 2. cím — ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS EGYÉB MŰKÖDÉSI KIADÁSOK

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
2 0	Épületek, berendezések és egyéb működési kiadások	5	2 321 000	2 285 426	2 262 708,00
	<b>2. cím — Összesen</b>		<b>2 321 000</b>	<b>2 285 426</b>	<b>2 262 708,00</b>

## 2 0. ALCÍM — ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS EGYÉB MŰKÖDÉSI KIADÁSOK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés	2012/2014
2 0	Épületek, berendezések és egyéb működési kiadások					
<b>2 0 0</b>	<b><i>Az ingatlanok bérleti díja, rezsije és fenntartási költsége</i></b>	5.2	885 000	798 516	728 067,00	82,27 %
<b>2 0 1</b>	<b><i>Az intézmény működésével és tevékenységével összefüggő kiadások</i></b>					
2 0 1 0	Berendezések	5.2	350 000	229 086	245 497,00	70,14 %
2 0 1 1	Anyagköltség	5.2	15 000	19 524	19 524,00	130,16 %
2 0 1 2	Egyéb működési kiadások	5.2	105 000	98 368	98 368,00	93,68 %
2 0 1 3	Fordítási és tolmácsolási költségek	5.2	775 000	875 000	930 000,00	120,00 %
2 0 1 4	Közzétételi és információs kiadások	5.2	112 000	150 000	166 320,00	148,50 %

2 0 1 5	Az intézmény tevékenységével összefüggő kiadások	5.2	79 000	114 932	74 932,00	94,85 %
	2 0 1. jogcímcsoport — Részösszeg		1 436 000	1 486 910	1 534 641,00	106,87 %
	<b>2 0. alcím — Összesen</b>		<b>2 321 000</b>	<b>2 285 426</b>	<b>2 262 708,00</b>	<b>97,49 %</b>

## 2 0 0. jogcímcsoport — Az ingatlanok bérleti díja, rezsije és fenntartási költsége

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
885 000	798 516	728 067,00

### Megjegyzések

Az európai adatvédelmi biztos és az irodákat biztosító más intézmény közötti igazgatási együttműködésről szóló megállapodás.

Ez az előirányzat, átalány- vagy *pro rata* alapon, a bérleti díjak és a biztosítási, víz-, elektromosáram-, fűtés-, takarítási és fenntartási, biztonsági és őrzési díjak és költségek, valamint az épületekhez kapcsolódó egyéb kiadások – beleértve a kérdéses irodák átalakításával, javításával és felújításával járó egyéb kiadásokat – fedezésére szolgál.

## 2 0 1. jogcímcsoport — Az intézmény működésével és tevékenységével összefüggő kiadások

### 2 0 1 0. jogcím — Berendezések

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
350 000	229 086	245 497,00

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- berendezések (beszerzés és bérlés), üzemeltetési és fenntartási kiadások, informatikával összefüggő szolgáltatások, ideértve az adatfeldolgozó rendszerek működtetéséhez és azok karbantartásához nyújtott segítséget és a szoftverfejlesztést is,
- a harmadik féllel végeztetett informatikai műveletek és az egyéb informatikai szolgáltatásokkal összefüggő kiadások, ideértve a honlapfejlesztést és -karbantartást is,
- a távközlési berendezések beszerzésével, bérlésével, karbantartásával, fenntartásával járó, valamint a távközléssel összefüggő egyéb kiadások, ideértve a telefonon, távirat, telex, valamint elektronikus adatátvitel útján történő kommunikáció költségeit is,
- a műszaki (biztonsági és egyéb), valamint irodai berendezések és felszerelések (irodagépek, például fénymásoló, számológép stb.) beszerzése, cseréje és karbantartása,
- bútorbeszerzés, -karbantartás és -csere,
- a helyiségek kialakításával és annak járulékos költségeivel összefüggő minden egyéb tétel.

### 2 0 1 1. jogcím — Anyagköltség

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
15 000	19 524	19 524,00

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- papír, boríték és irodaszer beszerzése,

- levelezési és postai költségek, a futárszolgálat útján történő kézbesítés költségei, csomagköltségek, valamint a nagyközönség körében történő terjesztés költségei.

## 2 0 1 2. jogcím — Egyéb működési kiadások

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
105 000	98 368	98 368,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az európai adatvédelmi biztos nevében általános szolgáltatásokat – például szerződések, bérek és juttatások kezelése – nyújtó intézménynek fizetendő általános „kezelési” költségek,
- egyéb felmerülő adminisztratív költségek (pénzügyi költségek, jogi költségek stb.).

## 2 0 1 3. jogcím — Fordítási és tolmácsolási költségek

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
775 000	875 000	930 000,00

### Megjegyzések

Az európai adatvédelmi biztos és a szolgáltatást biztosító intézmény közötti igazgatási együttműködésről szóló megállapodás.

Ez az előirányzat valamennyi fordítási és tolmácsolási költség, valamint az egyéb kapcsolódó költségek fedezésére szolgál.

## 2 0 1 4. jogcím — Közzétételi és információs kiadások

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
112 000	150 000	166 320,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat a közzétételi és tájékoztatással összefüggő kiadások, különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő közzététel nyomdaköltségei,
- a különböző kiadványok hivatalos nyelveken történő megjelenésének nyomda- és sokszorosítási költsége,
- az európai adatvédelmi biztosról szóló tájékoztató kiadványok költségei,
- bármely egyéb, az intézményi tájékoztatási politikával összefüggő költség (szimpóziumok, szemináriumok, nyilvános rendezvényeken való részvétel stb.),
- az európai adatvédelmi biztos céljainak, tevékenységének és szerepének népszerűsítésével összefüggő, illetve ezekről szóló tájékoztató kampányok költségei,
- az európai adatvédelmi biztoshoz látogató csoportok fogadásával összefüggő kiadások.

## 2 0 1 5. jogcím — Az intézmény tevékenységével összefüggő kiadások

### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
79 000	114 932	74 932,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- fogadási és reprezentációs költségek, valamint reprezentációs cikkek beszerzési költségei,
- ülések költségei,
- a tanulmánycsoportok vagy munkautlések résztvevőiként meghívott szakértők és más személyek meghívási, ezenbelül utazási, ellátási és egyéb kapcsolódó költségei,
- képzett szakértőkkel vagy kutatóintézetekkel szerződéses alapon készített tanulmányok és/vagy felmérések finanszírozása,
- az európai adatvédelmi biztos könyvtárával kapcsolatos költségek, beleértve a könyv- és CD-ROM-beszerzéssel, időszaki kiadványokra és hírügynökségi szolgáltatásokra való előfizetéssel összefüggő költségeket is, valamint egyéb járulékos költségek.

## 3. CÍM — EURÓPAI ADATVÉDELMI TESTÜLET

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
3 0	A TESTÜLET MŰKÖDÉSÉVEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK	5	p.m.	p.m.	
	<b>3. cím — Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

## 3 0. ALCÍM — A TESTÜLET MŰKÖDÉSÉVEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés	2012/2014
3 0	A TESTÜLET MŰKÖDÉSÉVEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK					
<b>3 0 0</b>	<b><i>Az elnök bére, juttatásai és egyéb pótlékai</i></b>					
3 0 0 0	Bérek és juttatások	5.2	p.m.	p.m.		
3 0 0 1	Szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével összefüggő pótlékok	5.2	p.m.	p.m.		
3 0 0 2	Átmeneti juttatások	5.2	p.m.	p.m.		
3 0 0 3	Nyugdíjak	5.2	p.m.	p.m.		
	<i>3 0 0. jogcímsorozat — Részösszeg</i>		p.m.	p.m.		
<b>3 0 1</b>	<b><i>A tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak bére, juttatásai és egyéb pótlékai</i></b>					
3 0 1 0	Bérek és juttatások	5.2	p.m.	p.m.		
3 0 1 1	Szolgálati jogviszony megkezdésével, megszűnésével, valamint az áthelyezéssel összefüggő pótlékok	5.2	p.m.	p.m.		
3 0 1 2	A szolgálati jogviszony idő előtti megszűnésével kapcsolatos juttatások és különböző hozzájárulások	5.2	p.m.	p.m.		
	<i>3 0 1. jogcímsorozat — Részösszeg</i>		p.m.	p.m.		
<b>3 0 2</b>	<b><i>Egyéb alkalmazottak</i></b>					
3 0 2 0	Szerződéses alkalmazottak	5.2	p.m.			
3 0 2 1	Gyakornoki programok és alkalmazotti csereprogramok költségei	5.2	p.m.			
3 0 2 2	Szerződéses módon elvégzendő szolgáltatások és munka	5.2	p.m.			
	<i>3 0 2. jogcímsorozat — Részösszeg</i>		p.m.			

<b>3 0 3</b>	<b>A Testület alkalmazottaival kapcsolatos egyéb kiadások</b>				
3 0 3 0	Kiküldetési költségek, utazási költségek és egyéb járulékos költségek	5.2	p.m.	p.m.	
3 0 3 1	Munkaerő-felvételi költségek	5.2	p.m.	p.m.	
3 0 3 2	Továbbképzés	5.2	p.m.	p.m.	
3 0 3 3	Egészségügyi szolgálat	5.2	p.m.	p.m.	
3 0 3 4	Közösségi bölcsőde, óvoda és napközi		p.m.	p.m.	
	<i>3 0 3. jogcímcsoport — Részösszeg</i>		p.m.	p.m.	
<b>3 0 4</b>	<b>A Testület működésével és tevékenységével kapcsolatos kiadások</b>				
3 0 4 0	A Testület ülései		p.m.	p.m.	
3 0 4 1	Fordítási és tolmácsolási költségek		p.m.	p.m.	
3 0 4 2	Közzétételi és tájékoztatási kiadások		p.m.	p.m.	
3 0 4 3	Információ-technológiai felszerelések és szolgáltatások		p.m.	p.m.	
3 0 4 4	Külsős szakértők útiköltségei		p.m.		
3 0 4 5	Külső konzultáció és tanulmányok		p.m.		
3 0 4 6	Kiadások az Európai Adatvédelmi Testület tevékenységeivel kapcsolatban		p.m.		
	<i>3 0 4. jogcímcsoport — Részösszeg</i>		p.m.	p.m.	
	<b>3 0. alcím — Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

### 3 0 0. jogcímcsoport — Az elnök bére, juttatásai és egyéb pótlékai

#### 3 0 0 0. jogcím — Bérek és juttatások

##### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

##### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a tagok illetményének, juttatásainak és ellátásainak finanszírozása, valamint a bérekre és a járandóságnak a foglalkoztatás helyétől különböző országba átutalt részére alkalmazandó korrekciós együttthatók kihatásai,
- az intézmények által a baleset- és foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó biztosításra fizetett munkáltatói járulék (0,87 %),
- az intézmény hozzájárulása (3,4 %) a betegségbiztosításhoz,
- szülési támogatás,
- halál esetén fizetendő juttatások.

#### 3 0 0 1. jogcím — Szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével összefüggő pótlékok

##### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

##### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és



hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat a tagoknak (és családtagjainak) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és a Testületből való kilépéskor járó utazási költségek, a tagoknak a szolgálati jogviszony megkezdésekor és a Testületből való kilépéskor járó letelepedési és hazatelepülési támogatások, valamint a tagoknak a szolgálati jogviszony megkezdésekor és a Testületből való kilépéskor járó költözési költségek fedezésére szolgál.

### 3 0 0 2. jogcím — Átmeneti juttatások

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 7. cikke.

Ez az előirányzat az átmeneti juttatások, a családi támogatások és a Testület korábbi tagjainak lakóhelye szerinti ország vonatkozásában alkalmazandó korrekciós együtthatók fedezésére szolgál.

### 3 0 0 3. jogcím — Nyugdíjak

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 8., 9., 15. és 18. cikke.

Ez az előirányzat a Testület tagjainak öregségi nyugdíja és a lakóhelyük szerinti ország vonatkozásában alkalmazandó korrekciós együttható, valamint a túlélő házastársak és árvák nyugdíja és a lakóhelyük szerinti ország vonatkozásában alkalmazandó korrekciós együttható fedezésére szolgál.

### 3 0 1. jogcímcsoport — A tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak bére, juttatásai és egyéb pótlékai

#### 3 0 1 0. jogcím — Bérek és juttatások

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak alapilletménye,
- családi támogatások, beleértve a családfői támogatást, az eltartott gyermek után nyújtott támogatást és az iskoláztatási támogatást,
- a külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások,
- az intézmény által betegségbiztosításra, valamint baleset- és foglalkozási megbetegedésekre vonatkozó biztosításra fizetett munkáltatói járulékok,
- a Munkanélküli Különalapba fizetett intézményi hozzájárulás,
- az ideiglenes alkalmazottak számára a származási országukban való nyugdíjjogosultság létrehozását vagy fenntartását lehetővé tevő intézményi befizetések,
- a bérekre és a járandóságnak a foglalkoztatás helyétől különböző országba átutalt részére alkalmazandó korrekciós együtthatók kihatásai,
- szülési támogatás,
- a foglalkoztatás helyéről a származási országba való éves utazás átalányköltsége,
- lakásbérleti és közlekedési támogatások, reprezentációs átalányjuttatások,
- utazási átalányjuttatások,
- a számvitelért felelős tisztviselőket és az előlegelszámoló tisztviselőket megillető különleges juttatások.

3 0 1 1. jogcím — Szolgálati jogviszony megkezdésével, megszűnésével, valamint az áthelyezéssel összefüggő pótlékok

#### *Szám adatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat a tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak (valamint családtagjaiknak) a szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, illetve földrajzi áthelyezésével kapcsolatos utazási költségei (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 7. cikke), a szolgálati viszonyuk megkezdésekor, annak megszűnésekor, vagy a munkavégzés új helyére történő áthelyezésükkor lakóhelyük megváltoztatására kényszerülő alkalmazottaknak járó juttatások (VII. melléklet 5. és 6. cikke), a költözési költségek (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 9. cikke), továbbá azon alkalmazottaknak járó ideiglenes napidíjak fedezésére szolgál, akik szolgálati jogviszonyuk megkezdését követően igazoltan lakóhelyük megváltoztatására kényszerültek (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 10. cikke).

3 0 1 2. jogcím — A szolgálati jogviszony idő előtti megszűnésével kapcsolatos juttatások és különböző hozzájárulások

#### *Szám adatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 41., 50., 64., 65. és 72. cikke, valamint IV. melléklete.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a nem aktív státusba helyezett vagy a szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak fizetendő juttatások,
- a fenti juttatásokra jogosultak betegségbiztosítására fizetett munkáltatói járulékok,
- a fenti juttatásokra alkalmazandó korrekciós együtthatók hatásai, valamint a pénzügyi év folyamán a Tanács által jóváhagyott esetleges illetménykorrekciók hatásaként felmerülő kiadások.

### **3 0 2. jogcímcsoport — Egyéb alkalmazottak**

#### **3 0 2 0. jogcím — Szerződéses alkalmazottak**

##### *Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.		

##### *Megjegyzések*

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a szerződéses alkalmazottakhoz kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál.

#### **3 0 2 1. jogcím — Gyakornoki programok és alkalmazotti csereprogramok költségei**

##### *Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.		

##### *Megjegyzések*

Ez az előirányzat a gyakornokok juttatásainak, útiköltségeinek és küldetés során történő kiadásainak fedezésére, valamint a gyakornoki idő alatti baleset- és betegségbiztosítás kifizetésére szolgál. Ez az előirányzat fedezi az Európai Adatvédelmi Testület, valamint az EU-tagállamok és az Európai Gazdasági Térséghez tartozó EFTA-tagállamok, illetve más nemzetközi szervezetek között megvalósuló alkalmazotti csereprogram kapcsán felmerülő költségeket.

#### **3 0 2 2. jogcím — Szerződéses módon elvégzendő szolgáltatások és munka**

##### *Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.		

##### *Megjegyzések*

Ez az előirányzat az intézményhez nem kapcsolódó személyek, és különösen az ideiglenes alkalmazottak által elvégzett szolgáltatások költségeinek fedezésére szolgál.

### **3 0 3. jogcímcsoport — A Testület alkalmazottaival kapcsolatos egyéb kiadások**

#### **3 0 3 0. jogcím — Kiküldetési költségek, utazási költségek és egyéb járulékos költségek**

##### *Számadatok*

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

##### *Megjegyzések*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 71. cikke, valamint VII. mellékletének 11–13. cikke.

Ez az előirányzat az utazási költségeknek, a kiküldetési napidíjak kifizetésének és a kiküldetés teljesítése során felmerülő járulékos vagy rendkívüli költségeknek a fedezésére szolgál.

### 3 0 3 1. jogcím — Munkaerő-felvételi költségek

#### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31. és 33. cikke, valamint III. melléklete.

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az európai ombudsman 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság főtitkárainak, a Bíróság hivatalvezetőjének, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága főtitkárainak, továbbá az ombudsman képviselőjének 2002. július 25-i 2002/621/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának szervezeti felépítéséről és működéséről (HL L 197., 2002.7.26., 56. o.).

Ez az előirányzat a főtitkárok határozatának 3. cikkében említett versenyvizsgák szervezésével kapcsolatban felmerülő kiadásoknak, a felvételi meghallgatásokon részt vevő jelöltek utazási és ellátási költségeinek, valamint az orvosi vizsgálatok költségeinek a fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat az ideiglenes és a szerződéses alkalmazottak kiválasztására szolgáló eljárás megszervezésével kapcsolatos költségeket is fedezi.

Szakmai követelmények által megfelelően indokolt esetekben és a Hivatallal folytatott konzultációt követően ez az előirányzat az Európai Adatvédelmi Testület által szervezett versenyvizsgákra is felhasználható.

### 3 0 3 2. jogcím — Továbbképzés

#### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24. cikkének harmadik bekezdése.

Ez az előirányzat a szakmai továbbképzések és átképzések költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az intézményközi alapon szervezett – külső és belső – nyelvoktatást is.

Fedezi továbbá az oktatási és technikai eszközökkel kapcsolatos költségeket is.

### 3 0 3 3. jogcím — Egészségügyi szolgálat

#### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat az arra jogosult tisztviselők és egyéb alkalmazottak éves orvosi ellenőrzésével kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, beleértve az e vizsgálatok során kért labor- és orvosi vizsgálatokat is.

### 3 0 3 4. jogcím — Közösségi bölcsőde, óvoda és napközi

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Adatvédelmi Testület hozzájárulásának fedezésére szolgál a közösségi bölcsődékkel, óvodákkal és napközikkal kapcsolatos kiadásokat illetően

### 3 0 4. jogcímcsoport — A Testület működésével és tevékenységével kapcsolatos kiadások

#### 3 0 4 0. jogcím — A Testület ülései

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat a bizottságokban, tanulmányozócsoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők és egyéb személyek utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint egyéb kapcsolódó költségek (terembérlés, tolmácsolási igények, ellátás stb.) fedezésére szolgál.

#### 3 0 4 1. jogcím — Fordítási és tolmácsolási költségek

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Az Európai Adatvédelmi Testület és a szolgáltatást biztosító intézmények közötti igazgatási együttműködésről szóló megállapodás. Ez az előirányzat valamennyi fordítási és tolmácsolási költség, valamint az egyéb kapcsolódó költségek fedezésére szolgál

#### 3 0 4 2. jogcím — Közzétételi és tájékoztatási kiadások

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat a közzétételi és tájékoztatással összefüggő kiadások, és konkrétan az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététel nyomdaköltségei,
- a különböző kiadványok hivatalos nyelveken történő megjelenésének nyomda- és sokszorosítási költségei,
- az Európai Adatvédelmi Testületről szóló tájékoztató kiadványok költségei,
- bármely egyéb, az intézményi tájékoztatási politikával összefüggő költség (szimpóziumok, szemináriumok, nyilvános rendezvényeken való részvétel stb.),
- az Európai Adatvédelmi Testület céljainak, fellépéseinek és szerepének népszerűsítésével összefüggő, illetve ezekről szóló

tájékoztató kampányok költségei,

— az Európai Adatvédelmi Testülethez látogató csoportok fogadásával összefüggő kiadások.

### 3 0 4 3. jogcím — Információ-technológiai felszerelések és szolgáltatások

#### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- berendezések (beszerzés és bérlet), üzemeltetési és fenntartási kiadások, informatikával összefüggő szolgáltatások, ideértve a működtetéshez nyújtott segítséget, az adatfeldolgozó rendszerek karbantartását és a szoftverfejlesztést is,
- harmadik féllel végeztetett informatikai műveletek és az egyéb informatikai szolgáltatásokkal összefüggő kiadások, ideértve a honlapfejlesztést és -karbantartást is,
- a távközlési berendezések beszerzésével, bérletével, karbantartásával, fenntartásával járó, valamint a távközléssel összefüggő egyéb kiadások, ideértve a telefonon, távirat és telex útján történő kommunikációt, valamint az elektronikus adatátvitel költségeit is.

### 3 0 4 4. jogcím — Külsős szakértők útiköltségei

#### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.		

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat a szakértők és más, a tanulmányi csoportokba vagy munkaértekezletre meghívott személyek meghívási költségeinek, beleértve útiköltségeik, napidíjának és egyéb kapcsolódó kiadásainak fedezésére szolgál.

### 3 0 4 5. jogcím — Külső konzultáció és tanulmányok

#### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.		

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat minősített szakértők és kutatóintézetek által elvégzendő tanulmányok finanszírozására, konzulens szolgáltatások és/vagy felmérések költségei fedezésére szolgál.

### 3 0 4 6. jogcím — Kiadások az Európai Adatvédelmi Testület tevékenységeivel kapcsolatban

#### Számadatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.		

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- fogadások költségei, reprezentációs kiadások és reprezentációhoz kapcsolódó eszközök beszerzése,

- szemináriumok, műhelymunkák vagy egyéb képzési programok szervezése a tagállamok adatvédelmi hatóságoknál dolgozó alkalmazottai, a nem EU-s országok adatvédelmi hatóságainál dolgozó alkalmazottak és az Európai Adatvédelmi Testület által meghívott egyéb illetékes adatvédelmi szakértők részére,
- adatvédelmi hatóságok közötti információ-, illetve tapasztalatcsere elősegítéséhez kapcsolódó tevékenységek,
- az adatvédelem tudatosításához kapcsolódó tevékenységek,
- adatvédelmi hatóságok közötti nemzetközi szintű ismeretátadás, adatvédelmi jogszabályokra vonatkozó dokumentáció megosztása és tapasztalatcsere elősegítéséhez kapcsolódó tevékenységek,
- bizonyos jogi adatbázisokhoz való hozzáférés díjai,
- az Európai Adatvédelmi Testület könyvtárához kapcsolódó kiadások, beleértve könyvek és CD-ROM-ok beszerzése, folyóiratok előfizetése, valamint hírügynökségekhez való feliratkozás és egyéb kapcsolódó költségek.

## 10. cím — EGYÉB KIADÁSOK

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	PK	2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
10 0	Előzetes előirányzatok		p.m.	p.m.	0,—
10 1	Rendkívüli tartalékalap	5.2	p.m.	p.m.	0,—
	<b>10. cím — Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>

### 10 0. ALCÍM — ELŐZETES ELŐIRÁNYZATOK

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

### 10 1. ALCÍM — RENDKÍVÜLI TARTALÉKALAP

#### Szám adatok

2014. évi költségvetés	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

Ez az előirányzat a pénzügyi év során hozott költségvetési döntések nyomán felmerülő előre nem becsülhető kiadások fedezésére szolgál.

# 1. S — Személyzet

## 1.1. S 1 — IX. szakasz – Európai adatvédelmi biztos

Tisztségsorozat és besorolási fokozat	Európai adatvédelmi biztos			
	2014		2013	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
Kategórián kívüli				
AD 16	—		—	
AD 15	1		1	
AD 14	—		—	
AD 13	2		1	
AD 12	1		1	
AD 11	—		1	
AD 10	3		2	
AD 9	7		8	
AD 8	7		6	
AD 7	7		5	
AD 6	3		6	
AD 5	—		—	
AD összesen	<b>31</b>		<b>31</b>	
AST 11	1		—	
AST 10	—		1	
AST 9	—		—	
AST 8	2		1	
AST 7	1		1	
AST 6	—		1	
AST 5	5		3	
AST 4	2		3	
AST 3	3		3	
AST 2	—		1	
AST 1	—		—	
AST összesen	<b>14</b>		<b>14</b>	
<b>Összesen</b>	<b>45</b>		<b>43</b>	